Zeitschrift: Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins

vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des

Samariterbundes

Herausgeber: Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

Band: 27 (1919)

Heft: 11

Register: Sammlung für Pakete an notleidende Schweizer im Auslande

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 03.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

allein schon zur Urbarmachung des öden Landes fast übermenschliche Anstrengungen gehören. Bevor man daran gehen kann, wieder Ortschaften zu gründen an Stelle berer, die zum Teil vollkommen spurlos verschwunden find — nicht einmal Schutthaufen sind mehr zu sehen, ihre Lage läßt sich kaum nach der Karte nach Straßenkreuzungen, Flußläufen, Bergen noch bestimmen — da muß erst das Land instand gesetzt werden, seine Bewohner zu ernähren. Die vielen schönen Bälder Nord= franfreichs sind geschwunden, die Felder freuz und quer von Gräben durchzogen, mit Beton= maffen, Steinen, Geschoffplittern, Stachelbraht vermengt, so daß zunächst gar keine Feldbe= stellung möglich ist.

Uns geht das alles jetzt nahe an, denn diese fürchterliche Arbeit der Urbarmachung müssen, wenn nicht ein ganz gewaltiger Um= schwung zu unsern Gunsten einsetzt, unsere Brüder und Verwandten, die deutschen Kriegs= gefangenen in Frankreich, leisten. Jett sollen schon zweimalhunderttausend Deutsche unter= wegs sein zur Stätte dieser ihrer Sklaven= arbeit. Während wir hier unsere eigene Scholle bebauen können, müffen fie dort fremden Leuten das Land bestellen, die sie hassen und von denen sie keinen Dank haben werden. Da muffen wir uns schließlich freuen über alles, was dazu angetan ist, die Urbarmachung Nordfrankreichs zu beschleunigen, denn das fürzt die Stlaverei der deutschen Kriegsgefangenen ab.

So hören wir, daß in Norwegen sich die "Norwegische Waldgesellschaft" an das fran-

zösische Ministerium für Wasser= und Forst= wirtschaft gewandt hat mit dem Anerbieten, aus den riefigen Waldbeständen Norwegens Nordfrankreichs wieder aufzuforsten. Norwegen ist so waldreich, daß es gar keine eigentliche Forstkultur, wie wir, hat; wenn dort geschla= gen wird, so wird nicht mit Schonungen wieder nen angeforstet, die Wälder sind so groß, daß die Norweger nicht mehr Holz schlagen, als wie von selbst wieder nachwächst. Die Franzosen haben dies Anerbieten mit herzlichem Dank angenommen, wie aus einem Telegramm des norwegischen Gesandten in Baris vom 14. Januar hervorgeht, aber er= flärt, über den Zeitpunkt für die Verwirklichung dieses Planes sich noch nicht äußern zu können, da die Frage der Aufforstung, die durch die öde gelegten Landesteile hervor= gerufen sei, noch nicht geregelt sei. Die Franzosen wissen also selber noch nicht genau, wie sich das Schickfal ihrer verödeten Land= striche gestalten wird.

Auch in England ist die Frage der Aufsorftung Nordfrankreichs an der Tagesordsnung. Hier aber etwas spielerischer: alle Leute ziehen jetzt dort in Blumentöpfen kleine Bäumchen sür Nordfrankreich, so wie sie etwa früher Strümpfe sür Negerkinder gestrickt haben, so daß eine norwegische Zeitung schon ein lustiges Bildchen darauf brachte; da ist jedes Eckhen ausgenutzt, wo ein Blumenstopf stehen kann mit einem Bäumchen sür Frankreich, an den Bürgersteigen stehen sie, von den Telephondrähten hängen sie herab, die Herren tragen sie auf ihren Hüten.

~3β**~**-----

Sammlung für Pakete an notleidende Schweizer im Auslande

П.

	Fr. Ct.		Fr. Ct.
Uebertrag	8697.70	C. Baumann, Baden	50. —
H. B., Rüschlikon	10	S. Vehrl, Baden	40. —
E. Bollmann, Interlaken	50. —	U. Bischoff, Weinfelden	20. —
Frau E. Zwicki-Zuberbühler, Herisau	20. —	F. Stehrenberger, Affeltrangen	25. —
Gottfr. Häfliger, Entlebuch	20. —	Stahel, Zürich	5. —
B. Bangerter-Spönz, Wengi b. B.	10. —	E. Weiss, Knonau	5. —
Ungenannt, Oberwil b. B.	5. —	Frl. Weiss, Knonau	50. —
Frl. v. May, Zimen	100. —	Frau Wwe. Koller, Reiden	10
E. Wartmann-Staub, Kradolf (Thurgau)	10. —	A. Kuhn, Sevelen	5. —
Dir. A. Friedrich, Herisau	25. —	Dr. Rob. Vogt, Bern	10. —
R. U. Planta, Zürich	50. —	Frl. H. Bartenfeld, Zürich	50. —
Frau Wwe. Russ-Debrunner, Rorschach	10. —	Geschwister Kradelhofer, Horn	20. —
J. Bachmann, Luzern		Sektion Textil, Bern	170. —
A. Guyer-Ruegg, Winterthur	20	J. Burri, Wolhusen	40. —

	Fr. Ct.		Fr. Ct.
L. Binkert-Schreiber, Dietikon	10. —	Philipp Schuler, Lausanne	20. —
Dr. Nussbaum, Rapperswil	10. —	Alb. Steiner, St. Moritz	10. —
B. Moser, Diesbach	40	Frl. Sophie Achermann, Luzern	5
M. Meier-Horner, Winterthur	10. —	Kantonsspital Münsterlingen	25. —
Karl Erb, Ob. Stammheim	40. —	Frau Juvet, Burgdorf	50
Frau Erni, Oerlikon	5. —	Frl. Hedwig Tschudy, Solothurn	10
	600	Frl. M. Müller, Bern	14. —
Anonym, Luzern	20. —	Max Eischin, Kriens	20. —
Scherer & Bühler, Meggen	500. —	Frl. B. Gutknecht, Seen (Zürich)	5. —
	100. —	M. u. F. Letscher, Luzern	10. —
Zweigverein v. Roten Kreuz, Emmental	400. —	Zimmermann, Rain, Luzern	10. —
Kammgarnspinnerei Bürglen 2	500. —	Frl. Luise Zürrer, Winterthur	50. —
R. S., Winterthur	20. —	J. Sattler, Müswangen	20. —
Geschwister Meier, Winterthur	30. —	A. u. W. Strübin, KlHünigen	50. —
E. Bosshard, Winterthur	20. —	Jak. Rutz, Töss b. Winterthur	30. —
J. Sch., Basel	5. —	Ungenannt, Neukirch	5
J. Hürlimann, Bissikon	1. —		10,000. —
A. Schnorf-Schlegel, Uetikon	500. —	B. u. E. Huber, Riedt-Erlen	100
Frey-Widmer, Zürich	15. —	Frl. M. Reinhart, Luzern	5
Frau Wwe. Jos. Langhardt-Sidler, Luzern	20 —	Karl Herzog, Baden	5. —
F. F., Root	10. —	Jos. Thürler, Zürich	20
Frl. Marie Maudry, Luzern	20. —	Frd. Meyer, Mühlethal	5. —
Peter Caluori, Altdorf	10. —	A. Gröflin-Wolf, Zürich	10. —
Unbekannt, Lugano	500. —	J. Räber, Luzern	10. —
Jean Beck, Menznau	10. —	Paul Niggli, Luzern	3. —
H. E., L.	100	Heuwyler, Ebikon	10. —
Aegerter, Horw	10	E. Müller, Winterthur	10. —
Zweigverein vom Roten Kreuz, Genf II	600. —	R. Spærri, Tägerwilen	1.50
Frau Wwe. A. Keller, Thalwil	10. —	L. Kobelt, Kreuzlingen	5. —
Frl. Ida Roderer, Zürich	20. —	Frau Studer-Antenheimer, Winterthur	30. —
Trauwehr, Zürich	30. —	Unbekannt, Winterthur	10. —
Frau Kienast-Studer, Winterthur	20. —	Frau Meier, Uetikon	20
Joh. Hägi, Mettmenstetten	10. —	J. Brunner, Zürich	10. —
Redaktion des « Basler Anzeigers », Basel	87. 50	Bündner Samariterverein, Chur	500. —
B. Schwarz, Hittnau	5. —	L. Adank, Luzern	20. —
Zweigverein v. Roten Kreuz, St. Gallen	1000. —	J. Beerhalter, Bern	10. —
Hch. Jucker, Dettenried	10	Sanatorium Altein, Arosa	1949.50
Anonym, Bern	5. —	Daniel Dittli, Göschenen	10. —
Kuhn, Erstfeld	10. —	Dänliker, Neukirch	5
J. Oberhansli, Langrickenbach	30	Sutter, Frauenfeld	3. —
Dr. Ed. Gerber, Bern	10. —	J. M. H., Zürich-Fluntern	20
Schiltknecht, Attisholz	10	Zweigverein v. Roten Kreuz Thur-Sitte	r 1340. —
N. Gättelin, Magglingen	10. —	O. F., Winterthur	40. —
Frau E. Reinhard, Winterthur	500	Erh. Ringger, Winterthur	10. —
O. Frey, Uster	30. —	F. S. B., Le Presse	10. —
Dr. Th. v. Fellenberg, Bern	20. —	Meili, Winterthur	10. —
Vereinigung gesch. Auslandschweizer, Berr	1 50. —	Frau A. Schafroth-Juvet, Burgdorf	50 .
Frl. Roth, Bern	5. —	S. Jauch, Luzern	5. —
M. Schadegg. Oberach, Thurgau	10	Familie Grüter-Franz, Luzern	5. — 1200. —
S. H. B., Oberhofen	10. — 10. —	Zweigverein v. Roten Kreuz, Genf III	20
Direktor Bettschart, Einsiedeln Familie Zuber, Sumiswald	20. —	A. E., Winterthur	500. —
	20. —	J. Hirter, Bern	25. —
Familie H., Wiesendangen	20. —	Aug. Peter, Pfäffikon Volksbank in Luzern	200
H. Schmid, Amriswil	10. —		10. —
Familie Arnet, Luzern J. Mattmüller, Luzern	20	J. B., Hilterfingen J. Wapf, Altbüron	10. —
Rauch, Spiez	10. —	E. Wehrli, Mauren	5. —
Baumgart, Bern	5. —	Unbekannt, Weinfelden	10. —
Frl. M. M. u. H. Pfister, Davos-Platz	36. —	Jean Rüegg, Dürstelen	15. —
F. Deppeler, Genf	10	O. K., Morschach	5. —
Dr. E. Wölfflin, Basel	50. —	Dir. A. Guggenbühl, Balsthal	300. —
Karl Huber, Winterthur	10. —	Joh. Meyer, Luzern	20. —
Frl. Emilie Naumann, Winterthur	10. —	H. Looser, Winterthur	5. —
Unbekannt, Schettikon	10. —		
L. Staub-Müller, Arbon	4. —	Total	34,677.20
7	. FF . F Y . F.	2 0 (5 4 1 0 1 0 1 1 24)	